

★ **TẤT CẢ CỬ TRI ĐÃ GHI DANH TẠI VIRGINIA CÓ THỂ BỎ PHIẾU SỚM, ĐẾN TẬN NƠI HOẶC QUA BƯU ĐIỆN.** ★

CÁC CÁCH BỎ PHIẾU

NHẬN PHIẾU BẦU QUA BƯU ĐIỆN

Yêu cầu nhận phiếu bầu tại elections.virginia.gov/absentee trước **5 giờ chiều, 28 tháng 10**. Bạn có thể gửi lại phiếu bầu:

- Qua bưu điện, có dấu bưu điện vào hoặc trước **8 tháng 11** và chúng tôi nhận được vào **trưa thứ Hai, 14 tháng 11**
- Cho văn phòng ghi danh cử tri hoặc địa điểm nhận phiếu bầu tại địa phương
- Cho bất kỳ địa điểm bỏ phiếu nào vào Ngày bầu cử

Bạn phải có một người làm chứng ký tên vào phong bì gửi đi nếu bỏ phiếu qua bưu điện trong cuộc bầu cử lần này.

ĐẾN TẬN NƠI TRƯỚC NGÀY BẦU CỬ

Từ 23 tháng 9 đến 5 tháng 11:

Bạn có thể bỏ phiếu sớm tại văn phòng ghi danh cử tri hoặc địa điểm bỏ phiếu phụ ở địa phương. Mang theo giấy tờ tùy thân được chấp nhận.

ĐẾN TẬN NƠI TRONG NGÀY BẦU CỬ

Vào thứ Ba, 8 tháng 11 năm 2022, các phòng phiếu của Ngày bầu cử mở cửa từ 6 giờ sáng đến 7 giờ tối. Mang theo giấy tờ tùy thân được chấp nhận.

Muốn tìm địa điểm bỏ phiếu: elections.virginia.gov/VoterInfo

CÁC NGÀY CẦN BIẾT

23 tháng 9:

Ngày đầu tiên bỏ phiếu sớm tại văn phòng ghi danh cử tri hoặc địa điểm bỏ phiếu phụ ở địa phương

Tìm văn phòng tại địa phương: elections.virginia.gov/VRO

17 tháng 10:

Ngày cuối cùng để ghi danh hoặc cập nhật địa chỉ để bỏ phiếu bình thường cho cuộc bầu cử lần này *(Cử tri có thể ghi danh sau ngày này, cho tới Ngày bầu cử và bỏ phiếu bằng cách sử dụng lá phiếu tạm thời)*

28 tháng 10 đến 5 giờ chiều:

Ngày cuối cùng để yêu cầu gửi lá phiếu cho bạn

5 tháng 11 (thứ Bảy):

Ngày cuối cùng để bỏ phiếu sớm

8 tháng 11:

Ngày bầu cử - Phòng phiếu mở cửa từ 6 giờ sáng đến 7 giờ tối

MUỐN LÀM NHÂN VIÊN BẦU CỬ

Lúc nào chúng tôi cũng cần nhân viên bầu cử. Bạn muốn làm? Hãy tìm hiểu thêm và nộp đơn tại elections.virginia.gov/officer



VIRGINIA
SỞ BẦU CỬ

Hướng dẫn bỏ túi
CỬ TRI VIRGINIA



**TỔNG TUYÊN CỬ
NGÀY 8 THÁNG
11 NĂM 2022**



Hãy liên lạc với chúng tôi
#TrustedInfo

VOTE.VIRGINIA.GOV
INFO@ELECTIONS.VIRGINIA.GOV
(800) 552-9745 • TTY 711



@VirginiaELECT @vaELECT @va_election

MANG GIẤY TỜ TÙY THÂN

Bạn cần xuất trình ID được chấp nhận hoặc ký vào tờ Tuyên bố Xác nhận ID để bỏ phiếu trực tiếp trong cuộc bầu cử này.

Các loại ID được chấp nhận:

- Chứng từ xác nhận tư cách cử tri
- Bằng lái xe* hoặc thẻ ID** do DMV của Virginia cấp
- Hộ chiếu Hoa Kỳ (còn hiệu lực)
- Thẻ ID có ảnh do chỗ làm cấp (còn hiệu lực)
- Thẻ sinh viên/học sinh do trường cao đẳng/đại học/trung học Virginia cấp (còn hiệu lực)
- Thẻ sinh viên có ảnh do trường cao đẳng/đại học Hoa Kỳ cấp (còn hiệu lực)
- Loại ID khác do chính quyền Hoa Kỳ hoặc Virginia cấp
- Giấy chứng nhận bộ lạc hoặc ID về bộ lạc (còn hiệu lực)
- Thẻ cử tri Virginia có ảnh
- Một hóa đơn điện nước ga hiện hành, bảng sao kê ngân hàng, séc/chi phiếu của chính quyền, phiếu lương hoặc chứng từ của chính quyền có tên và địa chỉ của bạn (trong vòng 12 tháng qua)

* Luật Virginia cho phép sử dụng bằng lái hết hạn của DMV Virginia để bỏ phiếu.
**Thẻ đặc quyền lái xe của Virginia không được chấp nhận để bỏ phiếu.

Danh sách đầy đủ các ID được chấp nhận:
elections.virginia.gov/voterID

Muốn biết thêm thông tin, hãy liên lạc văn phòng ghi danh cử tri tại địa phương: elections.virginia.gov/VRO

CHUYỆN SẼ XẢY RA Ở PHÒNG PHIẾU

Khi bạn đến nơi, nhân viên bầu cử sẽ có mặt để giúp bạn:

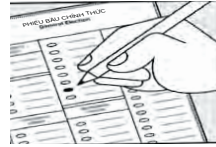
1. KIỂM TRA

Nói hoặc viết tên và địa chỉ của bạn. Xuất trình một ID được chấp nhận.

2. NHẬN & KIỂM TRA PHIẾU BẦU

Đọc phiếu bầu để biết chắc có tất cả các mục bầu cử cho đơn vị của bạn.

3. BƯỚC ĐẾN QUẦY BỎ PHIẾU



Trên lá phiếu, hãy tô đậm. Khi xong, hãy quét lá vào hình bầu dục bên cạnh phiếu qua máy. (các) lựa chọn của bạn.

Nếu có bất kỳ vấn đề gì, nhân viên bầu cử sẽ hướng dẫn bạn cách bỏ phiếu tạm thời.

QUYỀN CỦA CỬ TRI

- ★ Yêu cầu nhận một lá phiếu mới nếu bạn muốn thay đổi ý kiến trước khi bỏ phiếu.
- ★ Hãy sử dụng cách bỏ phiếu tạm thời nếu tên của bạn không thấy trong danh sách cử tri hoặc bạn quên mang theo giấy tờ tùy thân có thể chấp nhận (& từ chối ký tờ Tuyên bố Xác nhận ID)
- ★ Hãy bỏ phiếu nếu đã xếp hàng trước 7 giờ tối, giờ phòng phiếu đóng cửa.

Muốn biết thêm, hãy ghé: elections.virginia.gov/rights

TRỢ GIÚP BẦU CỬ

Có những cách trợ giúp bỏ phiếu tại mỗi địa điểm bỏ phiếu đúng ngày và địa điểm bỏ phiếu sớm.

Nếu bạn từ 65 tuổi trở lên, hoặc bị khuyết tật, bạn có thể ngồi trong xe bỏ phiếu tại các phòng phiếu vào Ngày bầu cử hoặc tại văn phòng ghi danh cử tri địa phương trước Ngày bầu cử. Bạn có thể dẫn theo một người có thể đi vào bên trong để yêu cầu giúp bạn bỏ phiếu từ xe. Bạn có thể nhờ nhân viên bầu cử hoặc người bạn nhờ để đọc hoặc viết.

Nếu bạn bị mù, có thị lực kém, hoặc bị suy giảm khả năng sử dụng tay (ví dụ không lật được trang giấy in), bạn có thể bỏ phiếu vắng mặt để đánh dấu phiếu bầu bằng dụng cụ điện tử. Hãy liên lạc văn phòng ghi danh cử tri địa phương để biết thêm chi tiết:

elections.virginia.gov/VRO

Muốn biết thêm thông tin:
elections.virginia.gov/accessible

